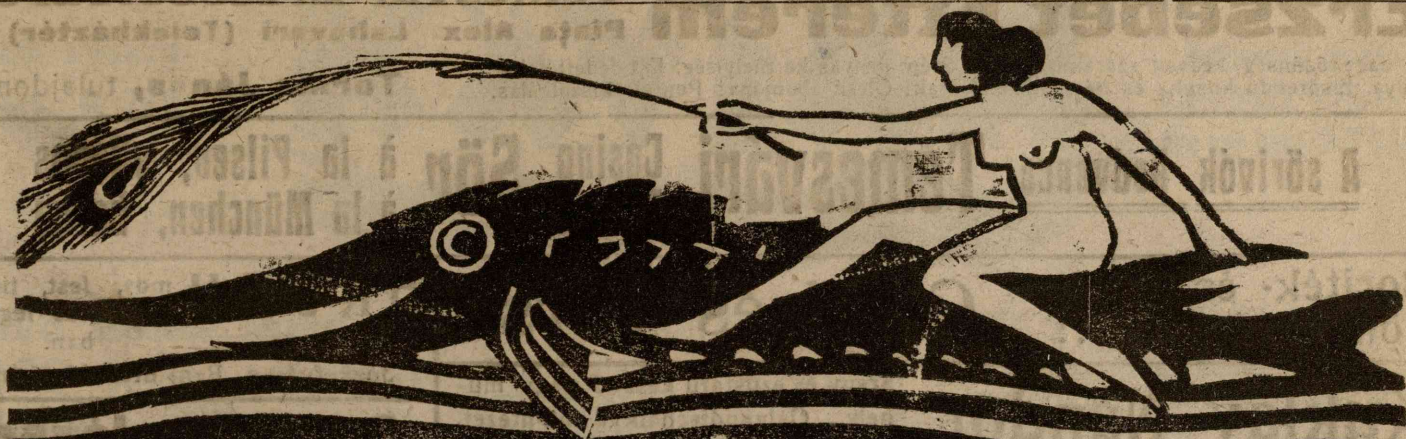




KÁVILÁR

ILLUSZTRÁLT · SZATIRIKUS · HETILAP

Művészeti szerkesztő:
Sinkovich Dezső

Főszerkesztő:
Dinnyés Arpád

- Azt hiszem ennek a fiúnak páztor.
volt az édesapja.

- Miért?

- Mert mindig a formáimon
legelteti
a szénét.



LÉLEKSTAN-A STRANDON

Erzsébet Étterem Temesvár-Erzsébetváros, Piața Alex. Lahovari (Telekháztér) 5.
A nagyközönség kedvelt szórakozóhelye. Szép árnyas kerthelyiség. Két fedett tepes-pálya. Elsőrendű konyha és italok. Szolid árak! Olcsó abonama! Pontos kiszolgálás.
Torma János, tulajdonos.

A sörivők kedvence **Temesvári Casino Sör** à la Pilsen, világos
Corvin à la München, barna

Boriték- és üzleti könyvgyár :: :: Gerő és Társa

Kuklay Nándor arany és ezüstáru készítő nagy műhely. Galvanótechnikai műintézet. Timisoara, Jenőherceg utca 14 sz.

Welter Miklós villamfeszítési vállalkozó, Józsefváros, Hunyadi-ut 18. Mindennemű villamfeszítési anyagok állandó raktáron. Elvállal erő- és győngeáramszeléseket, mérsékelt áron és lelkiismeretes kidolgozás mellett.

„Recta” optikai intézet, fényképezési cikkek szaküzlete. Timisoara, Str. V. Alexandri 5.

Tört aranyat, ezüstöt, platinát, régi pénzeket és briliánskövet legmagasabb árban

Rosenthal Náthán ékszerésznél lehet beváltani. Józsefváros, Strada Bratianu (Uri-utca) 2. szám.



POLOSKAIRTÁS!

Elvállalok szállodát, vasúti h. lókocsik és magánlakást (poloskairtást) special féregmentesítő, Timisoara-Gyárvaros, Nagytöltés-u. 1. (Zöld villamos megálló, Törökösászár.)

Első
«Bánati»
Autóforg. váll.

TICHY

autógarage, Temesvár, Belváros, Liget-ut 4. sz.
Legmegbízhatóbb bérautók
TELEFON: 11-26 és 734.

Legtökéletesebb felvételek, nagyítások: pastel, akvarel- és olajfestményekben, bármely fénykép után a legművészebb kivitelben:

Mierzinszky Ferenc
fényképezési műterem, Timisoara-Gyárvar.

WEKERLE és THIERJUNG
női szabó és szabászati iskola
Timisoara, Str. Joffre No. 10.
Józsefváros, Török utca 10. sz.

„DURA” elektrotechnikai és műszaki vállalat, Galvanelemek gyára. Timisoara-Fabrica Calea Buziasului 12. Telefon 54.

Gerstmayer és Denhóf
nemzetközi szállítók
Timisoara, Belváros

MOLDOVAN ÉS TÁRSA

Üvegdiszmuáru és tükörgyár

Különlegesség: **Opál-üveglapok**

Timisoara, . Piața Tepeș Vodă No. 2 (Lenau tér)

Sürgőnycim: **Opalin-Timisoara**

Telefon: 12-07.

Billigste
Einkaufsquelle
ENGROS

Löbl & Comp

vormals Löbl & Heiszler

Telefon No. 1523. Timisoara, Strada Vacarescu (Bem-utca) 26. szám.

Kurz-Galanterie
Wirkwaren
ENGROS

Mégis legjobban fest. tisztít és hófehé: re mos **Müller Péter** kelmetestő és vegy-
tisztító intézete,
Gyárvaros.
Telefon 5-29 és 10-37

ÁRDAY mos, fest, tisztít
olcsón és legjobban.

Józsefváros, Bem utca 20 szám.

Szenetra József

Fényképezési műterem Timisoara,
Bul. Carol No. 9 (Hunyadi-ut 9).

LEGJOBB CIPŐT
KÉSZIT MÉRTÉK UTÁN

KÁDI ÉS FRISCH
JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 14.

SCHMIDT ANTAL
férfiszabó

TEMESVÁR

Fröblés Preyer-utca sarok

Irimiás Péter

cipésmester, Gyárvaros, Andrassy-
ut 12. Készít legelegánsabb varott-
és szegelt cipőket.

Pontos kiszolgálás. Szolid árak.

Modern hálószobák, ebédlők,
szalonberendezések, uriszobák, angol bőr-
garnitúrák készítését a legjobb kivitelben
elvállalja

UNGOR Gyárvaros, Névtelen-utca,
sárga villam. végállomásnál

„LUNA”

chemische Fabrik

Timisoara III.,

Piața Osaneștii 14 (Josefplatz)

Erzeugt:

Azurblue (das allerfeinste Wasch-
blau der Gegenwart)

Schreibtinten in allen Farben

„Luna” Franzbranntwein

in vorzüglichster Qualität.

Felelős szerkesztő:
Joláthy B. Zoltán

KÁVIÁR

Megjelenik minden
csütörtökön. Előfizetési
ára egy hóra 25 Lei

Jövő héten lejár az 1000 leies pályázat

Miként azt lapunkban több ízben bejelentettük, a Káviár 1000 leies novella és 500 leies viccpályázata lejár s azt június hó 4-én bezárjuk s a 7-ikén megjelenő számunkban a zsüri eredményét teljes egészében közölni fogjuk. Akik mindezeig nem pályáztak, de azon még részt akarnak venni, kézirataikat június hó 4-éig feltétlenül juttassák el a szerkesztőséghez, mert a később érkező kéziratokat ebből a pályázatból kénytelenek leszünk kizárni. A hivatalos zsüri, mely 10–12 tagból fog állani s ahol ujságírók, lapszerkesztők és művészek vesznek részt, június hó 5-én délután ül össze, amikor is az összes eddig beérkezett és a Káviárban megjelent pályázatra szánt pályamunkákat külön-külön felülbírálja s a legjobb novella beküldőjének 1000 leit, a legjobb vicc, vagy humoreszk írójának pedig 500 leit készpénzben nyomban kifizet. A zsüri lefolyásáról hivatalos jegyzőkönyv lesz felvéve, melyet lapunk június hó 7-én megjelent száma teljes egészében, szó szerint közölni fog.

A két pályanyertes dolgozaton kívül a zsüri külön kiemeli azokat a beküldött és leköszölt kéziratokat, amelyek komolyabb kritikát is megbírnok s közelebbi figyelmet érdemelnek.

Intervju a szerkesztőségben

Szép fiatal lány lépett be szerkesztőségi szobámba. Tizenhat éves lehetett. Rövid ruhája alól fess térdcskéje kandikált elő, a fiatalságnak és szépségnek mintegy bájos bizonyítéka. — Arca elpirult mikor magát bemutatta. Látszott, hogy először tette meg az utat egy idegen férfi szobájába.

— Tanácsért jöttem.

— Anyagi, vagy szerelmi ügyben? — kérdeztem.

A lány még jobban zavarba jött és reszkette elkezdte mesélni élete történetét. Törvénytelen gyermek, apja nagy ur, gazdag ember és ötven ezer Leit biztosított számára, ha férjhez megy.

— Egy fiatalember megkérte a kezemet.

— Szereti?

A lány vállat vont.

— Nem tudom. Azt hittem eddig, hogy szeretem, de most közbe jött valami, ami egész lényemet felzavarta. Egy kellemetlen dolgot tudtam meg barátnőm révén. A fiatalembernek korábban viszonya volt... és... most nincs senkim, akitől tanácsot kérhetnék. Anyámhoz nem fordulhatok, — mi tévő legyek?

Érdekes megfigyelés, hogy az ártatlan lányok lelkében borzalmas tragédiát okoz mindig, mikor megtudják, hogy ideáljuk már mást is szeretett.

— Az nem baj. Minden férfi többször szeret.

A kis lány tágranyított szemekkel bámult rám. Még zavartabb lett és dadogva folytatta tovább:

— De az a viszony nagyon komoly lehetett, mert annak a lánynak gyermeke született. Sirtam mikor meghallottam. Napokig titkoltam bánatomat vőlegényem előtt. Végre kifaggatta belőlem. Azt hittem szégyenleni fogja tettét, de ő közömbösen csak annyit mondott,

hogy az nem volt igazi szerelem és az a gyermek nem zavarhatja a mi boldogságunkat... De én úgy érzem, mintha már is zavarná. Sőt már tönkre is tette volna. És azt állítja, hogy az nem olyan lány, akit elvehetett volna.

— Becsületes férfi nem tesz olyan lányt anyává, akit nem vehet feleségül...

A lány bámulva hallgatott.

— Minden lány, mikor szerelemből odaadja magát a férfinak, azt hiszi, hogy az a viszony örökké fog tartani. És minden lány csalódik. Képzeld el annak a lánynak fájdalmát, mikor megtudta, hogy az ő szeretője magát akarja feleségül venni. Az a lány joggal gondolhatja, hogy kedvese azért hagyja el, mert magánál friss ártatlanságot és még hozzá ötvenezer Leit talál.

— Erre nem is gondoltam.

— És vajon gondolt-e arra a kis gyermekre?

— Arra gondoltam, — szólt és a lány arca e percben egészen átváltozott.

— Kérem adjon tanácsot, mit tegyek?

— Adok. Dobja ki azt az urat, aki a maga ötvenezer Leiével akarja kifizetni a szeretőjét és a gyermekét.

A lány megdöbbszent és egy szót sem tudott szólni.

— Persze nem tetszik a tanácsom.

— Az okoz gondot, hogyan tudassam?

— Intézzé el levélben. És képzelje el azt az időt, mikor majd maga lesz anya, mikor majd magának lesz gyermeke. És gondoljon arra, hogy fájna magának, az anyának, ha valaki elvenné magától azt a férfit...

A lány felém nyújtott a kezét:

— Köszönöm a tanácsot, most már tudom, hogy mit kell tennem. Azzal köszönt és elment.

J. B. Z.

Női és gyermek tavaszi kabátok Winternitznél

olcsón és nagy választékban. :: Modell-, szövet- és trikotruhák. Józsefváros, Bul. Berthelot 27. (Kossuth L.-utca)



Nyári strófák

Férfiak dala:

Akik kabátunk könyökét nézik,
— Bebizonyítjuk nekik,
Hogy: Nem mind arany, ami — fénylik!

Apróhirdetés

Egy ur közé tette:
„Kéretik ama kecseske,
Ki a Lloydkorzón
Rámosolygott egy fess cvikkeresre,
S ki — egész véletlenül —
Térdét is közszemlére tette,
— Irja meg a kiadóba,
Tisztességes ismeretség lehet-e?”
— Ennek már három napja,
S ama urat azóta senki se láthatja:
Mert reggeltől estig
A válaszokat olvassa!

Ismertető jel

Madarat tolláról
Embert barátjáról,
Filipet pedig,
Hogy nyáron a cukrázdában
Tyukokkal haboskávét eszik.

Színházi kritika

Színházunk szubrettje,
Nézd be szép!
Mindenkép
Jó énekesnőnek néz ki!
Sőt! Csodálkozni fogsz, azt mondják,
Hogy hangja is van néki!

Katona-dolog

Macát nevetik,
Mert határozottan gömbölyödik.
De Maca mosolyog,
S ennyit mond csupán: Katonadolog!
(Szílt)

Igaz lehet

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)
Asszony: Mondhatom drágám,
A hozományom hamar elolvadt.
Férj: Nem csoda, Ellám, mikor
oly forrón szeretlek.
M. L.

Nyaralás előtt . . .

— Ezt a nadrágot már nem vehetem fel. Alol egészen ki van rojtosodva.
— Vágasd le és menjünk Tirolba nyaralni.
J. B. Z.

Rövidlátás

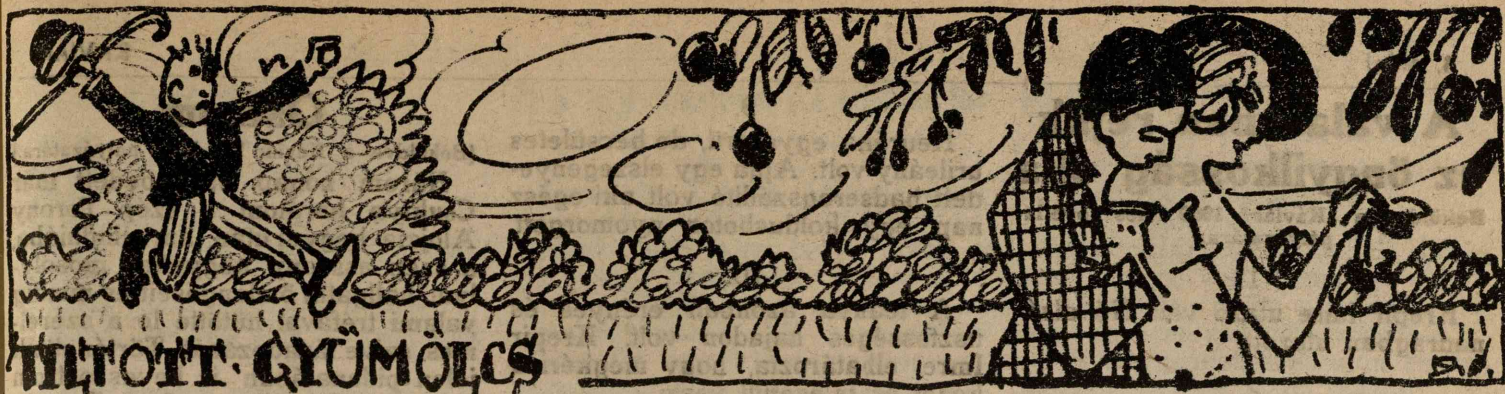
(Az 500 leies pályázatra beküldve.)
— Te, kicsoda az a hülye, gorilla pofaju ember ott a tulsó oldalon?
— Kérem . . . kérem . . . az az én bátyám . . .
— Bocsánat uram, rövidlátó vagyok s így csak most, hogy jobban szemügyre veszem, látom, menyire hasonlít önre . . .
—bír.

Müteremben

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)
— Gyerünk csak kis modell! Készüljünk már ahhoz az akthoz!
— Nem, nem, ma nem lehet.
— ?
— Nem készültem mára. Nem vagyok úgy felöltözve, hogy levetkezhessenek.
—gida

Ez hozza a legtöbbet

Az udvarló csábító ajánlatot tesz, de a kis nő nem hajlandó engedékeny lenni:
— Nem, nem, tudom én, hogy milyen sokat vesztenék ezzel az első lépéssel.
Az udvarló közbevág:
— Ellenkezőleg . . . ez hozza a legtöbbet.
N. J.



TILTOTT GYÜMÖLCS

Vadkacsa vadászat

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Nagyon jóbarátok voltak a község jegyzője és tanítója. Egy napon egyéb szórakozás hiányában, elhatározták, hogy elmennek vadkacsa vadászatra.

Tudvalevő, hogy a vadkacsákat nagyon nehéz megközelíteni, a jegyző azt proponálta, hogy jó volna egy tehénbőrt szerezni, melybe belebujva kényelmesen a közelükbe férközhetnének. Tetszett az ötlet a tanítónak és csakhamar megszerezték a szükséges tehénbőrt.

Igy felszerelvén magukat, utnak indultak a falu közelében lévő nádashoz. Megérkezvén a helyszínére, nagy óvatosan hozzáfogtak a tehén-maszk felállításához. A jegyző belebujt a tehén első részébe úgy, hogy két lábával beleállt a tehénbőr első két lábaiba, a fegyverének csövét pedig kidugta a tehén száján. Ugyanigy helyezkedett el a tanító is, azzal a külsőséggel, hogy ő a fegyverének csövét nem a tehén száján, hanem éppen az ellenkező oldalán dugta ki. Az így elkészült tehén a víz felé nézett. A maszk oly jól sikerült, hogy pár lépésről még az embert is megtévesztette, hát még a vadkacsákat...

Igy elkészülve türelemmel várták a vadkacsák feltűnését.

A tanító, aki ideges ember is volt, nagyon izgat-mozgott szokatlan helyzetében, mikor a jegyző közvetlen közelében felbukkan egy vadkacsa csoport. A jegyző mérgesen hátraszól:

— Ne mozogjon éppen most, mikor felém tart egy kacsa csoport!! Még meg találnak ijedni!

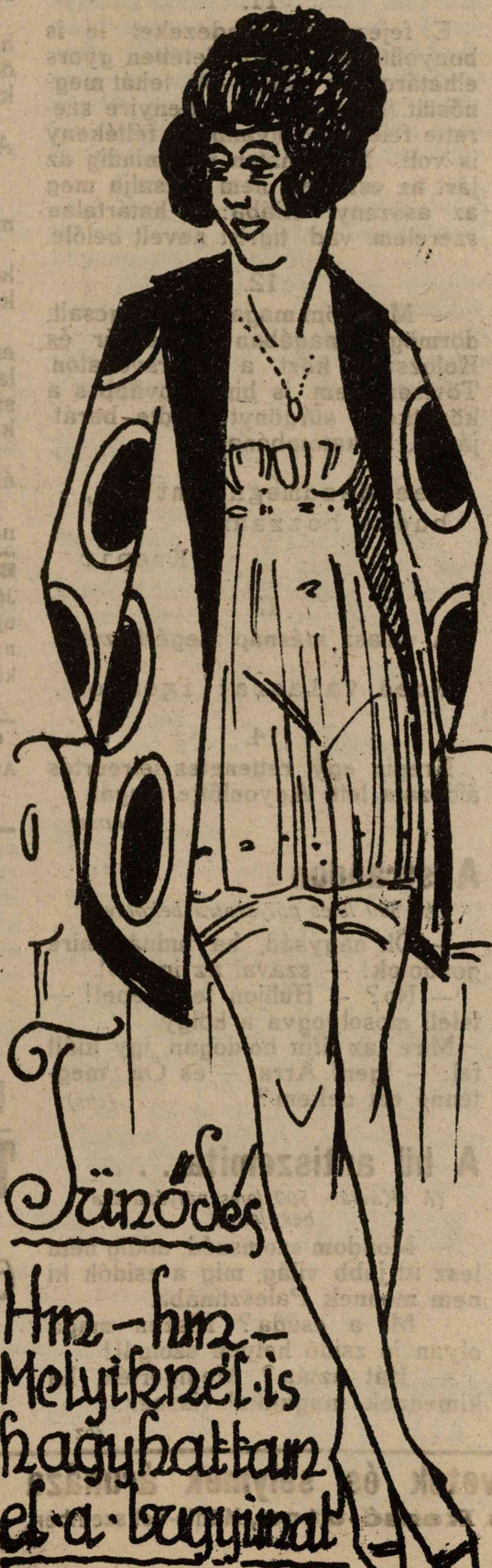
— Te Nagy Isten! Hogyne mozognék, mikor felém meg egy dühös bika tart...

Nagy baj

— A menyasszonyom nem szép, de szellemes.

— Akkor duplán sajnállak.

J. B. Z.



Önőcs

*Hm-hm-
Melyiknél is
hagyhattam
el a bugyimat*

Színházban

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Előadás után a színésznő belép udvarlójához, aki egy páholyból nézte végig az előadást és megkérdi:

— Na, hogy tetszettem magának az első felvonásban?

— Megjárja, de érdeklődésem csak a második felvonásban kezdett emelkedni...

— Ejnye, milyen finoman tudja magát kifejezni...

— bin.

Korzon

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Phü! micsoda parfüm illat áradt ki ebből a zöldruhás nőből...

— De milyen! mintha egy dugaszolatlan parfümös üveg haladt volna el mellettünk...

— Az.

— bin.

Műtárlaton

(A »Káviár« 500 leies pályázatára beküldve.)

— Nézze csak, milyen nagyszerű ennek a bankárnak a portréja.

— Ez bankár? Lehetetlen! Hiszen a saját zsebében van a keze.

jbz.

A jó barátnők

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Ellus! Jó barátnője magának Elíz?

— A legjobb barátnőm.

— Igazán bájos teremtes.

— Ugy-e? Hátha még a valódi haját és fogait látta volna, mielőtt ezeket a hamisakat kezdte hordani.

Lenke.

Az akadály

(A »Káviár« 500 leies pályázatára beküldve.)

Igaz, hogy Kissék, akik csak nemrég házasodtak, már válni akarnak?

Igaz, csak egy hátralékos nászajándékra várnak még.

H. F.

A válaszban rejlik az öngyilkosság oka

Beküldve a „Káviár” 1000 leies novella-pályázatára.

1.

Krepir Imre utazó volt. Női alsónadrágban utazott.

2.

Természetesen ezt nem kell szó szerint értelmezni. Ez csak kereskedelmi virágnyelven van így mondva. Krepir Imre sem hordott utazásai közben női alsónadrágot, mert akkor a Lipótfőzőre vitték volna. Ellenkezőleg, igen fess és elegáns utazóruhája volt. Jól nézett ki benne. Ez ugyan germanizmus, de igaz.

3.

Határozottan tetszett a nőknek. Buktak rá a nők. Némelyik olyan lendülettel, hogy el is bukkott.

4.

Krepir Imrének ilyenformán a női erénybe vetett bizalma igen korán megrendült. Mikor már abba a korba jutott, amikor az ember megkomolyodik és kezd a házasságra gondolni, megvakarta a fejét.

5.

Mert viszketett.

6.

Aztán még egyszer megvakarta. Pedig ezuttal nem is viszketett. Ellenben így szólt:

— Ajvő, hogy nőüljek meg én, mikor hosszú agglegényi pályámon mindig csak azt tapasztaltam, hogy a nők erénye sosem bevezethetetlen. Nem akarok a férjek rendes sorsára jutni és egyáltalában nem tartom fontosnak, hogy házasságomat szarvakkal áldja meg az ég. Azt hiszem, hogy ezt nem is tudnám túlélni. Már pedig ezt a sorsot, — úgy látszik nem lehet elkerülni. Minden nő: nő!

7.

Krepir Imre ezek után gondolkodni kezdett. Azt akarta emlékeztetébe idézni, hogy hosszú szerelmi pályafutása során nem akadt-e nő, aki megtudta még vele szemben is őrizni erényét.

Egyszerre felkiáltott:

— Heuréka!

8.

Ez volt tudniillik az a nő, akin nem fogtak Krepir Imre ármányos szerelmi praktikái.

9.

Heuréka egyszerű, de becsületes urileány volt. Apja egy elszegényedett hadseregszállító volt, aki egész nap egy koldusboton nyomorgott.

10.

A leánya azonban erényes és tisztességes hajadon volt. Krepir Imre elhatározta, hogy megkéri a kezét és feleségül veszi.

11.

E fejezetben mindezeket le is bonyolította. Egész életében gyors elhatározású ember volt, tehát meg-nősült. Igen ám, de amennyire szeretete feleségét, olyannyira féltékeny is volt. Ha vonaton ült, mindig az járt az eszébe, nem e csalja meg az asszony. Hiába: a határtalan szerelem vad tigris nevelt belőle.

12.

— Megölöm magam, ha megcsalt. dörmögte magában Temesvár és Kolozsvár közt a gyorsvonaton. Tövisen nem is birta tovább s a következő sürgönyt küldte barátjának, Hekatombának:

Keerdezd megnoomtoel, hue-e hozzaam?

Krepir

13.

A válasz másnap megérkezett:

Noed válasza: igenloe.

14.

Krepir egy rettenetes félreértés áldozata lett. Agyonlőtte magát.

(— busz)

A strandon

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Őh nagysád, ha tudná, mire gondolok! — szaval az imádó!

— No? — Hulljon le a lepel! — feleli mosolyogva a hölgy.

Mire az ifju boldogan így kiált fel: — Igen! Arra! — és Őn megtenné ezt nekem?

(chs)

A hü antiszemita . . .

(A »Káviár« 500 leies pályázatára beküldve.)

— Mondom szomszéd, addig nem lesz itt jobb világ, míg a zsidók ki nem mennek Palesztinába.

Mi a csuda? Hiszen maga olyan jó zsidó helyen szolgál!

— Hát aztán? Megigérték, ha kimennek, magukkal visznek.

jbz.

Ostrom

[Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára.]

Három hónap óta epedett már Csuklya barátom a szép Torony Alojzia kegyei után, ám mindhiába, a szép asszony kegyetlen mosolylyal hallgatta ömlengéseit és mindig valami tréfával hűtötte le a szerelmes szíve lázadozását. Történetünk jelen pillanatában is heves ostrom alá vette Csuklya a gőgös Torony Alojziát.

— Szeretem, asszonyom — sóhajtott — szeretem és elepedek önért, oh kérem engedje meg, hogy kifejtsem . . .

— De kérem, — szakította félbe Alojzia — hova gondol.

Csuklya makacsul folytatta:

— Engedje meg, hogy kifejtsem, mivel tett a rabszolgájává . . .

— Kedves Csuklya — vágta közbe az asszony — kapcsoljuk ki ezt a kérdést.

Csuklya Márton nem volt ötletes ember, de e pillanatban jó gondolata támadt. — Oh édes szép asszonyom — lelkendezett — ne a kérdést.

Torony Alojzia elnevette magát és így szólt:

— No, jól van, maga nagy per-nahajder. (— kmet!)

BRAUN aranyműves, órás és ékszerész
Józsefváros, Külti-tér. Elvállal mindennemű új munkát, valamint javításokat a legjutányosabb ár mellett eszközöl. Nagy választék kinaezüst tárgyakban. Tört aranyat és ezüstöt magas áron vásárol.

Central Autogarage

Autójavítások, mindenféle motorjavítások.
Zápolya-utca 2. (Az udvarban.)
Tulajdonosok: **Nosek & Albu.**



Cipőáruház, Szent-György-tér.

Talpárak és felsőbőrök

dusan felszerelt raktára

Eibenschütz és Grün

bőrkereskedők



T. MISOARA

Belváros, Zápolya-utca 4.

Baron Angol szövetek és selymek áruháza
Belváros, Rezső-utca, Mühle-vel szemben.

Temesvár

Rettenet! . . .

Schwartz Móricnak, kiről szól e kis mese, Várándós volt épen szende hitvese, Rettenet!

Egy nap, mikor az óra pont egyet üt, Schwartz Mórné az ágyba szépen lefeküdt, Rettenet!

— Ágyba feküdt és ottan így jajgatott:
— Nekem Isten, úgy éljek, csak bajt adott, Rettenet!

— Persze nemcsak mindig örömet ad ám, — Vigasztalta az ágynál lévő madám, Rettenet, rettenet, rettenet!!!

Egy órát sem fordult a nap kereke, És már meg is lett a Schwartzné gyereke, Rettenet! . . .

Az idő egy újabb órát peregett, És Schwartz Mórné látott még egy gyereket, Rettenet!

Móricnak a kintől szétállt a füle,

Aztán pedig egy rémeset hördüle:

— Rettenet!

Szőrnyű gyanu az, mitől majd szétesem, Ne is tagadd, látom, megcsalsz édesem, Rettenet, rettenet, rettenet!!!

Hárommal is, vallott Schwartzné csendesesen, De ilyen pech nem volt még eszembe sem, Rettenet!

Schwartz Mór így szólt: Hogy a fene egye meg, Nem hittem vón, hogy hárman is legyenek, Rettenet!

Igy hát nem az enyém ez a két iker, Belátod, hogy most neked szakítani kell?! Rettenet!

Schwartzné szólt: Jó, de kettő hibás csupán, Mondd, hát kikkel szakítsak ezek után? Rettenet, rettenet, rettenet!!!

Farkas Miksa.

A gyerek

(A »Káviár« 500 leies pályázatára beküldve.)

A kis pubi nagyon rossz, sir. A mama kétségbe van esve és egy rokon megjegyzi, hogy a pubi nagyon el van kényeztetve. Mama azonban kijelenti, hogy azt nem lehet úgy nevelni, mint más gyereket, mert a pubi nem jó anyag a nevelésre. Az egyik jelenlévő azonban azt vitatja, hogy minden gyerek jó anyag, csak faragni kell.

Közbeszól erre Adolf bácsi:
— Nuná! Hát talán nem faragtunk?

— Faragó —

Ma így válnak az emberek

(A »Káviár« 500 leies pályázatára beküldve.)

Pompaffy Vilmos házasságának harmadik hetében rájött, hogy tulajdonképpen nem is jó dolog a házasság, hogy nem érti meg a felesége, hogy mégis csak jobb az arany szabadság. A szabadságot Pompaffy úgy értelmezte, hogy az éjszakákat házon kívül töltötte, mulatott leányokkal, kik azért vannak ezen az édeni földön, hogy másokat mulattassanak. Egyszer csak Pompaffy Vilmos a változatosságot kedvelte és ezért házasságának harmadik hetében elhatározta, hogy ifju nejétől elválí. Nyomban meg is mondta fiatal nejének szándékát:

— Cunci, mi elválunk!

— Hogy-hogy, miért válunk el?
— kérdezte a házasság örömeit alig megértő ifju hölgy.

— Hát tudod, csak úgy ideiglenesen válunk el. Ágytól-asztaltól.

— Ágytól és asztaltól? És asztaltól is? Talán elrontottad velem a gyomrodat?

(kis Salamon)

Orvosi tanács

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Az orvoshoz berohan a páciens és rémitőn elkezd panaszkodni.

— Doktor ur, — mondja — meg fogok örülni. Nem tudom mi bajom, de mihelyt megrázom kicsit a fejem, borzasztó szurást érzek.

— Na, és mondja a doktor és máskor nem érez?

— Nem!

— Hát akkor, — feleli az orvos, — ne rázza a fejét.

Dr. Nix

Helyesírás

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Mama: Ez már sok. Nem tudsz egy szót sem helyesen leírni. Folyton baklövéseket csinálsz!

Leány: De mama, kérlek Én helyesen írok úgy, amint a tanárom tanítja. Tehát a baklövéseket ő csinálja és nem én.

Mama [mérgeesen]: Hallgass! Te folyton a tanároddal takaródzol.

Leány [ijedten]: Már a mama is tudja?!

Manci

Nem közölhető

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Ifju: Emlékszik, kisasszony, Tankréd és Izora történetére?

Mici: Hogyne!

Ifju: Hát akkor azt is tudja, hogy miért volt szerencse Tankrédre nézve, hogy ami neki elül volt, az nem volt elül Izorának.

Mici [gondolkozás után elvörösödve]: Menjen maga disznó!

Ifju: Hát miért volnék disznó? Azért volt szerencse, mert ha ami Tankrédek elül volt . . .

Mici [befogja a fülét]: Hallgasson, mert kiáltok!

Ifju: . . . mert, ha ami Tankrédek elül volt, a „T” betű, Izorának lett volna elül, akkor T-izóra [10 óra] lett volna, s akkor a házmaster bizonyosan bezárta volna a szerelmes lovag orra előtt a kaput.

Samu

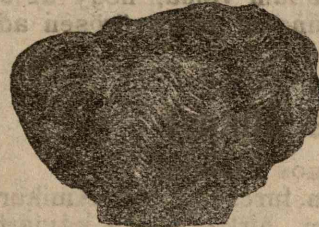
KATZKY ANTAL

műszerész

TIMIȘOARA, I MERCY-UTCA 10.

Futballabdák, kerékpárgummi, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Maison



PERÁK

női fodrászat
Modern frizurák. Hehne féle hajfestés
Külön női és külön férfi s

manikürszalón. — Arcmasszázs.

„Style” cipőszalon
Cetate, Zăpolya-u. 7.
Mértékutáni férfi és női cipők a legújabb divat szerint.

Perfekt
a legjobb poloskairtó
készíti
Schunck drogeria
Timișoara, Strada Dacilor 24
Telefon 13-30.

Ez a hely
a Mia krém számára van fenntartva, amely dr. Kovács gyógyszerésztárában, Temesvár-Gyár város kapható, de a hirdetés nem közöljük, mert mindenki tudja, hogy a Mia krémnek nem kell reklám.

TEMESI AGRÁR TAKARÉRPÉNZTÁR R.-T. TEMESVÁR

TELEFON: 6, 14-66, 16-74, 16-75

FIOK: ARAD. — TEL: 800, 802, 803.

A Banca Comerciala Italiana și Română Bukarest

szövetséges intézete.

Kaiser-Boraxtól a fog
Megromlani sohse fog.

„OLLA”-gummi világhírű.

Borban az igazság

Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára.

I. FEJEZET.

Falviéknál nagy zsúr van, melyen résztvesz a 7 éves Falvi Brunó is. A fiucska sehogy sem akar belenyugodni abba, hogy a borába vizet öntsenek.

— Ejnye, ejnye, — szól az egyik vendég — micsoda tehetséges ivó lesz ebből. Bizonyára nem az anyjától örökölte ezt az iszákos-ságra való hajlamot, hanem az apjától.

Egyszerre három szájon szalad ki ez a megjegyzés:

— Én sohasem iszom.

II. FEJEZET.

Az apa szólalt meg...

III. FEJEZET.

És két vendég. T. J.

Az ikrek megokolása

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Egyszerre ikreim születtek. A fene egye meg a meggondolatlan-ságomat!

—?

— Tihanyánál voltam nászuton. Pedig tudhattam volna, hogy az a környék mindent többszörösen ad vissza!

Lenke.

Keserves állapot

A milliomos kesereg:

— Milyen furcsa az élet. Amikor fiatal voltam, birtam volna káviárt enni, de nem tudtam szerezni. — Most, hogy tudnék szerezni, nem bírom megenni, mert az orvos nem engedi, de ugyse érne már semmit.

J. B. Z.

Aggodalom

Beküldve a „Káviár” 500 leies pályázatára.

Vőlegény [diszkrét kettesben ül a menyasszonyával]: Miért vonakodol? Szégyeled magad?

Menyasszony: Igen. Arra gondolok, hogy mit szólnának hozzá a gyermekeim, ha volnának, hogy édesanyjuk a saját vőlegényével csálja meg leendő férjét. Lenke.

Felhívás keringőre

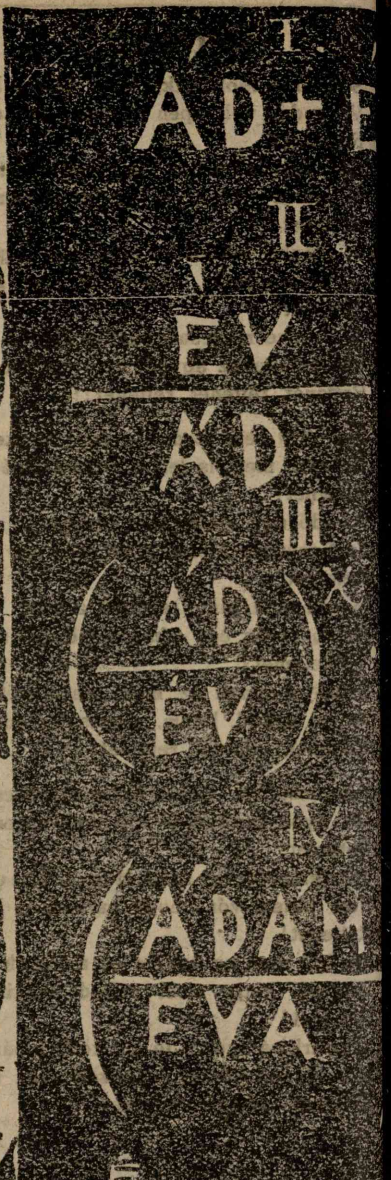
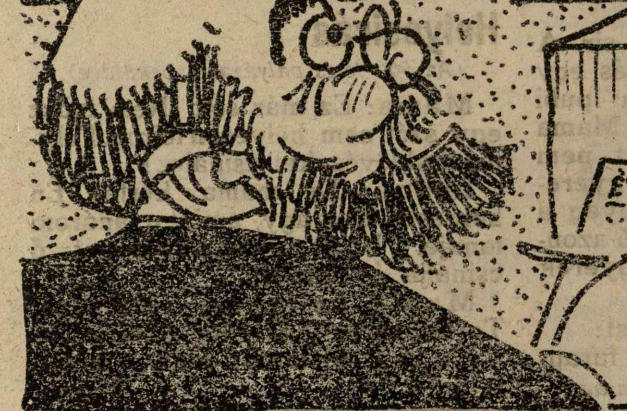
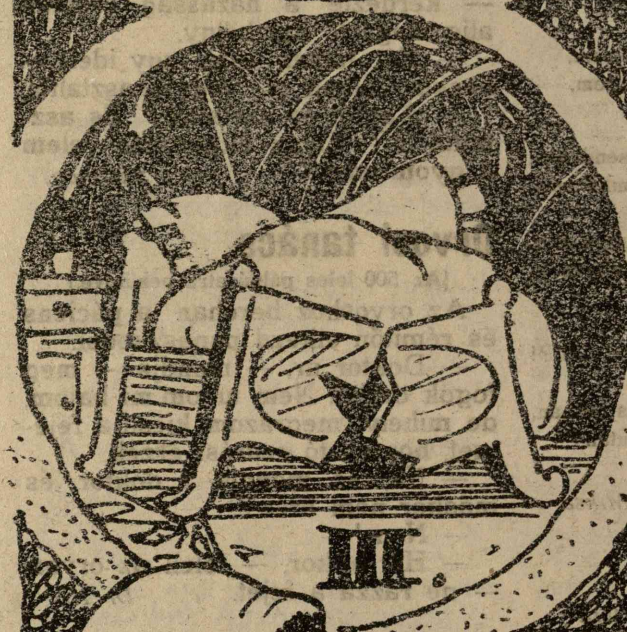
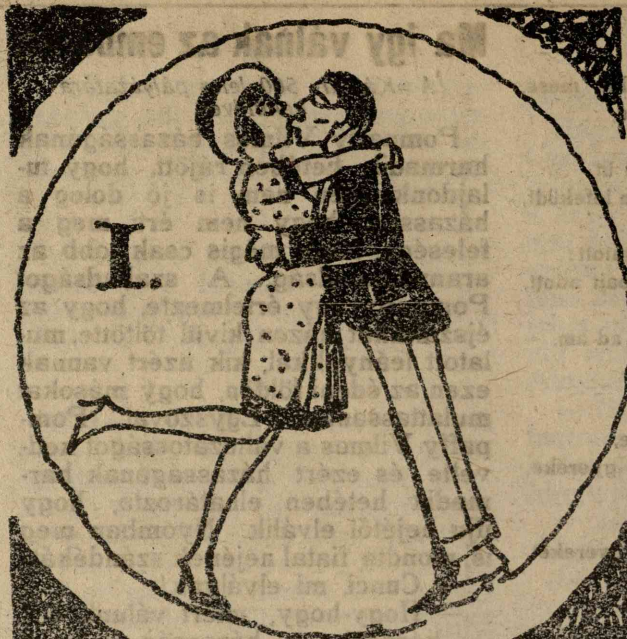
[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

A grófnő mutogatja a kastély körül elterülő gyönyörű kertet a fiatal bárónak:

— Ugy-e, az ilyen kert valóságos paradicsom?

— Ugy van. Oh, asszonyom, akkor hát talán elmehetnénk a tudás fájához?...

Csáp.



Magyarázat

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

— Igaz-e, hogy te a feleségedet három gyerekkel vetted el?

— Igaz. Mért sok az? Elvégre hatszor járt jegyben.

Jósnőnél

— Az 500 leies pályázatra beküldve

— Kegyednek gyereke fog születni.

— Inkább azt mondja meg, hogy ki fogja a tartási költségeket fizetni.

Rom



Lelencházban

Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára

— Mondja csak, doktor ur, a lelencek közt mért van oly nagy elhalálozás?

— Szegénykéék, nem tisztelhetik az apjukat meg az anyjukat.

Emmy

Miért hitt?

Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára.

— Te Jancsi, hiszel te a gólyában?

— Én nem. De a nagyobbik nővérem a múlt héten hitt benne.

— Miért hitt?

— Mert nincs neki férje, aztán muszáj volt neki.

Sár.

Ne vegye el

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Két barát találkozik. Mondja az egyik:

— Hallom, nősülsz, a Pipere Minkát veszed el. Igaz?

— Igaz!

— Na, ne tedd, ne vedd el, mert az a nő oly öreg már, hogy rögtön unokáid születnek tőle.

Csáp.

Kórus

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

A Micike kóristalány. Szezón végén, mikor becsuknak a színházak, hálásan felsóhajt:

— Hála Istennek! Most már nincs próba, nincs előadás, inkább járhatok a keresetem után is!

Lóerő.

Regényfrázis

„... Ezután a mérnök menyasszonyának egy szál szélrózsát nyújtott át, amely őt minden irányban megnyugtatta.”

Törvényszéken

— Felmenő rokona magának Krausz Ármin.

— Egyszer felmenő, máskor lemenő. Krausz ugyanis liftes ember.

Megnyugtató

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Az öreg báró nagyon fél a haláltól.

— Legjobban az nyugtalanít, hogy ebben a hónapban leszek nyolcvanéves.

— Attól ne féljen, — nyugtatja meg az orvosa szórakozottan.

A. G.

Hűség

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]

Barátnők beszélgetnek egymással. Mondja egyik:

— Mondd, hű vagy az uradhoz?

— Most, sajnos, igen, de a jövő héten megismerkedem a harmadik szeretőmmel.

Levelek hullása

[Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára.]

A nő kereskedelmi iskola hallgatói a muzeumban vannak és megtekintik a régi görög szobrokat, melyeknek összes ruházata csak egy diszkrét fügefalevél. Egyik médi megszólal egy Herkules-szobor előtt:

— Oh, milyen szép lehet ez a szobor — mint a költő mondja: — daruk távozása, levelek hullása idején...

Lenke.

Találós kérdés

A Borszem Jankó 1923 május 27-iki számából

Egy találós kérdést
Zengek meg dalban:
— Lakásért jártam minap
A lakás-hivatalban.
Először sorba álltam,
És egy félévig soromra vártam,
S mikor már beláttam,
Hogy így célt érnem nem lehet,
Szereztem magamnak
Ime,
Egy jó ajánló levelet.
Elmentem a megadott címre,
S — ezt bárki kitalálja. —
Másnapra a lakás
Részemre meg volt rekvirálva.
S most azt kérdelem,
Találja ki, aki nem ostoba:
— Hol van e találós kérdésben
A huszezer korona?

A praktikus ember

— Mi az uram, Ön ma már az
ötödik rózsaszínű levelet küldi a
menyasszonynak. Mit jelentsen ez?
— Hát egyszerűen azt, hogy is-
mét emelni fogják a postadíjat, az-
ért egyszerre elküldöm a „Szerelmi
levelező”-ben előírt leveleket egész
az esküvőig.
J. B. Z.

Drága ember

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]
Drága ember ez a Tál Péter.
— Hiszen azt beszélnek róla, hogy
nótórius gazember.
— Eppen azért drága.
— Bolond vagy.
— Dehogy. Vaj van a fején.
(chs)

Mai lányok . . .

— Mond Gizike, hogy sikerült a
tegnapi rendezvous?
— Kellemetlenül; — éppen akkor
zavartak, midőn Edgar a szerelem
egy érzékeny pontjánál tartott.
Mérey Győző.

Játék

[Beküldve a Káviár 500 leies pályázatára.]
A gyermekek automobilt ját-
szanak.
— En leszek az autó, mondja
Bandi.
— En pedig felülök az autóra,
mondja Feri.
— En meg csinálom a bűdös
séget, fejezi be a megállapodást a
három éves Mariska.
Dr. Nix

Igéret

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Szerző a színésznővel beszélget.
— Manci! Micsoda formás lábai
vannak magának! Legujabb dara-
bomban feltétlenül maga fogja éne-
kelni a főszerepet.
Vér

A korzón

— Mondja nagysád, mennyiért
adna nekem egy csókot?
— Száz Leiért!
— Alább nem adja?
— Maga csacsi! Az is bele van
értve!
Mérey Győző.

Alaposan megváltozott

[Az 500 leies pályázatra beküldve.]
— Szervusz Bodnár barátom,
note alaposan megváltoztal, arcod,
bajuszod.
— Bocsánat uram, én nem vagyok
Bodnár!
— Nó né, még a neved is meg-
változott.
M. L.

Aktuális

(A »Káviár« 500 leies pályázatára
beküldve.)
— Ez a hőség tűrhetetlen.
— Ez semmi. Nálunk odahaza a
tyukokat fagylalttal etetik, különben
keményre főt tojásokat tojónak.
M. L.

Csak mindig udvariasan

— Uram, mondja a mentők bál-
ján egy hölgy, megveszi ezt a
rózsát? Husz lei az ára, a mentők
javára! . . .
— Kicsit drága — felel az ur.
Önagysága ajkához emeli a ró-
zsát, csókot lehel rája és azután
ismét kérde:
— És most megveszi?
Az ur feleli:
— Ah nem . . . Most az a rózsza
megfizethetetlen . . .
J. B. Z.

Gyermekész

— Édes papa, láttál már griff
madarat?
— Nem fiacskám.
— Hát tengeri kigyót?
— Azt sem.
— De Turulmadarat csak láttál?
— Már hogy láttam volna?!

— Istenem, milyen baj ez, ha
valaki úgy felnő és semmit sem
látott!
J. B. Z.

„Szarvas” kávéház
Timișoara-Gyárvaros. — Minden este
Toll Józsi zenekara
hangversenyez. — Elsőrangú italok,
pontos és figyelmes kiszolgálás.

Csomagoló-, író- és nyomó-papírok
állandóan gyári áron kaphatók
Grafika
papírnagykereskedésében
Tel.: 10—11 TIMISOARA Tel.: 10—11

Brilliant, aranyat, ezüstöt
legmagasabb árban vesz
LÖWINGER S. és Tsa
ékszerészek. Cetate, Str. Solderer 5.

„REVÜ” vendéglő
a gyárvarosi strandfürdő mellett.
A legkellemesebb nyári kerthely-
ség. Cigányzene. Hideg és meleg
vacsora. Jó italok, pontos kiszol-
gálás, szolid árak.

„Apolo”
gyertya- és mézeskalácsgyár
Timișoara III.,
Str. C. Brancoveanu (Helvét-u.) 4. sz.
Cégtulajdonos: REICHENBACH BÉLA.



Poloskairtó-
vállalat

Felelőség mellett
vállalja szállodák és
magánlakások ki-
tisztítását a Radin
poloskairtó szerrel,
mely minden üzlet-
ben és a vállalatnál
is kapható.

Weisz
II., Páva-utca 15
Duschnitz-ház.

Amigó József
férfiszabó, Józsefváros, Begabalsor 26.
Francia szabású divatöltönyöket jó szövet-
ből mérték szerint 1800 és 2000 leiert készít-
tek. Elvállalok minden e szakmába vágó
munkát jutányos árban.

**Link
Gyula**

Fogászati
műterem
Temesvár,
Erőd-utca 8.

**Tejnor
Nándor**

látészerezeti intézet
és műszerész
Timișoara,
Bulev. Carol 11.
(Hunyadi ut.)

Salon „Chic”
Gyárvaros, Str. Dacilor (Fő-utca) 28, I. em.
Női kalapmodellek. Átalakítások.

Kanizsa Lipót
kézműáru és divatáruház
TIMISOARA
Gyárvaros, Strada 3 August.

Schillinger Aladár

zsák-, ponyva- és zsinagáru nagyke-
reskedés Temesvár, Posta utca 8-10.
Telefon 501. Sürgőnycim: Schillingeriu
zsák- és ponyva kölcsönzés.

Guțu György

női divatterem Timisoara,
Bonnáz-utca 2. szám.

Tramar Import Export fűszer-
és gyarmatarukban
Timisoara, Józsefváros.

Haldek és Társa

nemzetközi szállítók, Timisoara.

Kurtics Gyertyámos.

'TURUL'

cipőgyár rt. Timisoara
a legjobb, legerősebb
és legtartósabb

cipők**NAGY Testvérek**

műlakatos és vízvezetési szerelő, Jenőher-
ceg-utca 1. Telefon 67. Készít vasrácsokat,
takaréktűzhelyeket és minden szakmába
vágó munkákat.

Börgarnitúrákat

legjobban és legolcsóbban szállít
Kanizsai Imre karpitos és disztő.
Józsefváros, Scudier-tér 7.

Coronini étterem

Temesvár - Gyárvaros. Ajánlja első-
rangú konyháját és kitűnő borait. Minden
kedden nagy disznótör, pénteken halászlé
és túrócsusza. Esténként **Marian Józsi**
zenekara hangversenyez.



Mindenféle ékszer, aranyat,
brilliánsköveket magas áron
vásárol

Hermann Iritz

órás- és ékszerész
Timisoara, Str. Mercy
12. sz. Domtér sarkán.

Valódi francia parfümök kimérve
dekánként 25-30 lei **KUN BÉLA** Ma-
donna gyógyszertárában, a Mária szoborral
szemben.

Kunst-u. Pelzfärberei**Georg Gutjahr**

Timisoara, Il. Str. Ioan
Mairescu Nr. 18. (Lammg.)
Als Spezialität: Färben
von Füchse in Kreutz-,
Silber- und Alasca-Farbe.
Echt gefärbt, kein Rot-
werden. Eigene Kürsch-
nerei zum Ausfertigen von
Pelzboare.

Figyelem!

Elegáns női és férfi cipőket

JAKOB JÓZSEF

műhelyében készítettünk. Olcsó és jó.
TIMISOARA, HELVET-UTCA 28

SINGER RÓZSI

fényképezeti műterem

Cetat, Bulv. Regina Mária 4.
(Liget-ut, Timisiana mellett)

Goldsmann R.

elektrotechnikai vállalata. Elvállalja
autók, lakások, telepek villanyberen-
dezését, elektromos gépek tekercselé-
sét. Timisoara Belváros, Zápolya-u. 4

**„Favorite“**

Ghete, Schuh-
waren - Erzeu-
gung, Timisoara, Principele
Carol I. Bul. Berthelot No. 3

I. MILMANN

Kanditen- und Chokolade-Lager
Timisoara, Josefstadt, Bulev. Berthelot 13

Klug István

gép- és malomépítési vállalat
Timisoara-Fabrica, Str. Trei Crai

Gyárvaros, Három király-utca 26.

FA-CO-TI

Szőnyeg és disztítmény-
szövetgyár

TIMISOARA-GYÁRVAROS

TELEFON : 16-92.

KLEIN GYULA

aranyműves és ékszerész. Timisoara-
Belváros, Jenőherceg és Mercy-u. sarok

Kubitz Béla

Timisoara, Bonnáz-utca 6.
Műépület, lakatos és víz-
vezetési szerelések.

Ha szép akar lenni, használjon
Lilliomtej-krémet.
Lilliom-pudert.
Lilliomtej-szappant.

Kulka-féle

Kapható kizárólag a Városi Gyógyszertárban
a »Fekete sashoz« Cetate, Piata St. Georgehe
és a Strada Mercy sarkán.

Ékszerek és órák

nagy választékban **Wiesner Nándor**
órás- és ékszerésznél **Timisoara,**
IV. Scudier-tér 1.

Sodrony kerítésfonat szövet matrac -okat

gyárt: **BOZSÁK MIHÁLY** és **FIA** cég
sodronyárgyára Timisoara, Gyár-
varos, Alsóárok-utca 10.
Telefon 3-88. Telefon 3-88.

Tunner Kornel

Márvány és gránit sírkögyára
Temesvár, Józsefváros.

„Danubia“

csokoládé- és cukorkagyár Bul. Carol
(Hunyadi-ut) 14. sz.
Telefon: 13-21 és 13-22.

Fabricarea de Pălării SPECIAL

Modern gépleg berendezett kalapgyár, napi
előállítás 400 darab

Műhelyek: Timisoara, Str. Porumbescu 16.
Engros eladás: Timisoara, Str. Bonnáz 19.

A valódi kitűnő hatású **Hegyi-féle**
Szeplőkenőcs, víz és májfoltvíz csak

HEGYI ELEMÉR

Keresztgyógyszertárában kapható, III. ker.
Bul. Carol (Hunyadi-ut) 30. Okavodjunk az
utánpótlástól!

Kendelhoffer Károly

sírközülete Timisoara, Str. Dacilor 42
(Fő-utca). Műhely, nyersanyagraktár
Magyar-utca 66.

A temesvári

t. cipésmesterek figyelmébe!

Elsőrangú cipőfelsőrészkészítő ajánlikozik
szolid arakon a legjobb munkákállítására.
Szíves megkeresést kér

Aronovics János Gyárvaros
Kém utca 43.

Prima: **Hornyolt tetőcserép,**
kovácsszén, koks, mész
legolcsóbban kapható:

Vas és Tsa-nál,

Timisoara IV., Begajobbsor 17.
(Műmalom mellett.) Telefon: 13-01.

K. W. Kastrup

Schreibmaschinenvertrieb, Bürobedarfsartikel,
:: I-a Farbbänder, Gummistempelerzeugung ::

Timisoara, Cetate, Strada Grisellini 2.

— Telefon 13-23. —



Patikában

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Egy falusi zsugori paraszt, kinek fáj a gyomra, bemegy a patikába és kér valami szert gyomorfájás ellen.

A gyógyszerész ad neki „Purgó” pilulát.

Kérdi a paraszt:

— Mennyibe kerül ez a három darab?

— 6 Lei — feleli a gyógyszerész.

— Nincsen a patyikus urnak használt állapotban? — bin.

Szerény kívánság

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

A szerelmes pár utolsó csókjait váltja, aztán indulni készül a liget árnyas fái alól. Távozás előtt megszólal a tiszteletbeli menyasszony:

— Kedves Tóni, nagyon fontos és a jövőre is kiható kéréssel fordulok hozzád.

— Parancsolj — szól udvariasan Tóni.

— Légy szives, ha máskor velem van randevud, közvetlenül a találkozás előtt ne egyél retket.

Dr. Nix.

Röviden . . .

— Beküldve az 500 leies pályázatra —

— Hogy viselkedett férje a nászéjszakán?

— Smucig ember . . .

A boldog apa

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Tizenkét gyerekem van, most fog születni a tizenharmadik. Azt hiszem, a feleségem froclizni akar.

F. E.

Találos kérdés

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Mi lesz a zsidóból, ha mákba esik?

???

Mákosmetélt.

G. S. (Torda)



Azt hitte

— Hallja, — mondja a kalauz, — hogy meri maga III-ik osztályu jeggyel az elsőbe beszállni?

— Ja, — mondja a zsidó, — azt hittem, hogy ez a második osztály. Felix.

Pardon

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Hallja, — mondja Smonc ur — hogyan meri maga ázt a hölgyet ölelgetni, amikor az a barátnőm.

— Pardon, — feleli Asesz, — azt hittem, hogy a felesége. G. J.

Szinte lehetetlen

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Lány: Tudja már, hogy Terinek fia született?

Férfi: Lehetetlen! hiszen csak négy hónapja ismerem . . . H. F.

A szép asszony

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Vannak negyedóráim, amikor azt tehetne velem valaki, amit akar . . . De éppen akkor nincs itt senki!

H. F.

Titoktartás

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

A rabló a vén kisasszonnyal találkozik az erdőben s leveszi összes ékszereit. Többek között a gyűrűjét is.

— De az Istenért, — szól, — miközben a gyűrűt az ujjára felhuzza, — azért nehogy menyasszonyomnak képzelje magát . . . Sanyi.

A férj téved

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

A férj: Talán nem kacsintgatnál örökösen arra a hadnagyra! Mindenkinék feltűnt már. Vagy tévedek?

A feleség: Természetes! Nézz csak jobban oda: hiszen az nem is hadnagy, hanem főhadnagy.

H. F.

ELŐRELÁTO.

-Ki is állítja ezt a képet, mester?
-Természetesen.
-akkor legyen szíves írja rá a lakásom címét is?



Póstán

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Egy paraszt-asszony felad katonafianak egy válaszfizetett táviratot.

A kezelőnő felveszi és átadja neki a feladó vevényt. Egy óra múlva a kezelőnő véletlenül kinéz a rács ablakán és még mindig ott látja az asszonyt. Megkérdezi:

— Mire vár még itt nénikém?

— Várom a fiamtól a választ...
— feleli.

— bin.

Rövid neki

(A »Káviár« 500 leies pályázatára beküldve.)

Történt egy városban, hogy művelődési előadást rendeztek jótékonycélra és a Piros bugyellárisban az egyik lekicsinyelte a neki szánt szerepet, mert rövid volt a szerepe. Megkérdezte a főrendezőt: Mondja, rendező ur, kaphatnék én egy hosszabbat? Mire a rendező készen állt és felel:

— Oh igen, kedves nagysám! — kaphat, de csak a „Sárga csipke”-ban.

Dr. Nix.

Tapasztalatlan

(Az 500 leies pályázatra b. küldve.)

Egy félhomályos szobában egyedül ülnek a diványon, a 16 éves szőke, szerelemre vágyó leány és az ugyanolyan idős, de nem olyan vágyakkal, a fiu.

A leány minden fegyverét felhasználta arra, hogy meghallja a fiutól azt a boldogító szót, hogy: „szeretem” stb. De a fiu, mintha fából lett volna, nem akart nyilatkozni és nagyon hangtalan volt.

Egyszer csak megszólal a fiu:

— Ah! Emmy mit érzek?...

— Mit? Mit? — kérdi a leány boldogságtól és kíváncsiságtól sugárzó arccal.

— Gáz szagot! Ugy látszik valaki nyitva hagyta a gázcsapot...
— bin.

Meg van engedve

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Férj és feleség diskurálnak.

— En nem vagyok egy tucat-férfi — mondja a férj.

— Pedig belőled egy tucat sem lenne sok — válaszol a nő szendén.

Dezső.

Vizsgán

(A Káviár 500 leies pályázatára beküldve.)

Egy falusi elemi iskolában vizsgáztatják a nebulókat. A vizsga elnöke, mint rendesen szokott lenni, a kerületi tanfelügyelő volt.

Az álat-tannál tartanak és a tanító felszólít egy fiut:

— Na fiam, beszélj valamit a bagolyról.

A fiu, aki nem tud a kérdésre megfelelni, szégyenlősen lehajtja a fejét.

A tanító megsajnálja és így szól:

— Látom fiam, ezt nem tudod, hát beszélj valamit a számárról és nézz a tanfelügyelő urra!!...
— bin.

Mese

Egy fiatalember az orfeumban megismerkedik egy orosz táncosnővel és hazakiséri a lakására. Éjjel a fiatalember felébred. Egy pillantást vet a mélyen alvó táncosnőre, azután gyorsan felöltözik.

— Nem jó az alvó orosz lányt felébreszteni! — Így szól a takarékos ifju és diszkréten távozik.

V.

Lakása

tisztántartására használja a kitűnően bevált Weisz-féle „Megváltás” poloskairtőszert.

Árusítják:

Belvárosban: Krayer nagydrogériában és Färber Miksa fűszerkereskedésében.

Józsefvárosban: Brauch Aladár fűszerüzletében.

Főraktár: Weisz Antal butorkereskedő, II., Str. Negruzzi (Mérleg-utca) 4. sz.

Különlegességek gyermekfelvételekben

Kautsky és Tsa

fényképész, Timisoara-Fabrica, Baross-utca. Modern fényképészeti és nagyítási intézet.

ÁRGUS

Getreidekommissions- und Allgemeines Handelsbüro Timisoara, Str. Bonnaz 16.

TELEFON: 19—95.

Klein-féle bőrönd és bördízműáru

szép, elegáns és tartós. Timisoara, I. Mercy-u. 3.

Modern ékszerkészítés
szakszerű javítások

GILLICH

Timisoara, IV. Bul. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 3.

Royal kávéház, szálloda és étterem. Az uri családok találkozó helye. — Elsőrangú cigányzene.

Frații Klein

Textil-, divat- és bélésszű nagykereskedés Timisoara, Cetate, Str. Primarie, Városház-utca 14.

Stich Sámson

órák és ékszerész, Timisoara - Cetate, Str. Eugen de Savoya. Engros-endetail. Legmagasabb áron vesz aranyat, ezüstöt, briliánst és hamis fogakat.

Reichardt Gyula

műbutorkárpitos
IV. Hunyadi-ut 16. sz.

Vállal speciális bőrbutorakészítést elsőrangú kivitelben, saját rajza, valamint adott tervek szerint a legpontosabban.

Drachsler Vilmos

ékszerész és aranyműves
Timisoara, Str. Mercy-u. 8.

Löwenthal Rezső

divatruháza a Csipkekirálynőkhöz.

Timisoara I., Hunyadi-u. 9. (Saját ház.)
Ajánlja ujdonságokkal dusan felszerelt raktárát férfi- és női divatcikkben.

Vulkán

vas és fémöntőde, mezőgazdasági gépjavitótelep.

Timisoara III., Hattyu-utca 34.
Össze: transzmissziókellékek raktáron.



Erstklassig in modernster u. elegantester Ausführung. Lagernd und nach Maß.

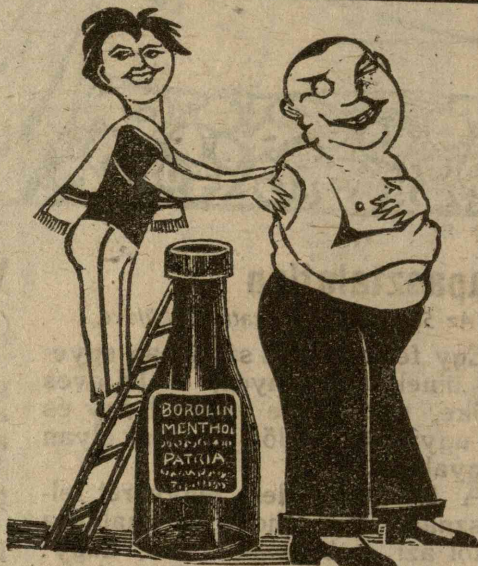
Till Schneider Georg
Scudierplatz
(Ecke Bismasse)

★★★★★

Kossak

fényképészeti műterme Belv., Szentgyörgytér, Kossak-palota II. emelet. Nyitva hétköznap esti 6 óráig. Vasárnapon 5 óráig.

★★★★★



BRÉMA—AMERIKA

Norddeutscher Lloyd
Bremen

F. MISSLER

Gyorsgőzösök Észak- és Délamerika felé. Német kiszolgálás, jó konyha. Miniszterileg engedélyezett fiókja a bukaresti vezérügynökségnek.

Neu György

Timisoara, Str. Eugen de Savoya (Belváros, Jenőherceg-utca 18. sz., I. emelet) / szemben Koch látszeréssel.

Aki jó és olcsó bőr és cipésszellőket akar vásárolni, az keresse fel

Kern Pál bőrkereskedését, Temesvár Gyárváros, Fő-utca 22.

Frații Friedmann

I., Str. Mercy No. 3.

Alkalmi vételek ékszer-, arany-, ezüst- és briliánsárukban.

A legmagasabb árakat fizetek.

GLORIA

kötött szövöttáru rt., Lloyd-sor.

Selyem- és flórharisnyák, jumpe-
rek, kabátok, flórreformnadrágok,
fűdődresszek.



kaucsuk talp és sarok tartósabb a legjobb bőrnél.

KLEIN BÉLA

órás és ékszerész

Timișoara - Belváros,
Hunyadi-utca 4. szám.

Dus választék órákban, ékszerekben, alpacca- és valódi ezüsttárgyakban, valamint nászajándékokban.
Drágaköveket, tört aranyat és ezüstöt legmagasabb árrban veszek.

Szerszámok

Építkezési vasalások

Telefon 7-89

Teknikai áruk

Emelőgépek

Oberník és DruckerTimișoara (Temesvár), IV. ker.
Strada I. C. Brătianu (Uri-utca) 2.Nagy választék
osavarakban és szegecsekbenNapi teljesítmény
30.000 kgr.**„UNION MALOM”**Alapítási év
1878

és Kereskedelmi Részvénytársaság TIMIȘOARA

Iroda és ierakat: Timișoara, Bonnaz-utca 13. sz. Malomtelep: Németsztamora.

Sürgőnycim: Unionmühle.

Telefonszám: 13-26.

Menrăth József

uri szabó

Erzsébetváros, Dózsa-u. 38. sz.

készít legújabb divat szerint elegáns
tavaszi öltönyöket. Angol szövetek
nagy választékban.**Vadásztöltények,**vasárú s szerszám vasgerend k
nagyban és kicsinyben**Jäger József** vaskereskedőnél

Timișoara-Józsefváros. Telefon 326

Szitkay Ferencuri szabó Temesvár-Belváros,
Jenőherceg-utca 16Készít legújabb divat szerint elegáns
tavaszi öltönyöket. Angol szövetek nagy
választékban.**Ratten u. Mäuse**vertilgt sicher und gründlich
Villa Nova Nachfolger**B. Hartrampf, Timișoara,**Josefstadt, Str. Gen. Foch (Fröbl-
gasse, Czermakhaus), I St., Tür 3**Szarka și Comp**Timișoara-Fabrica
Fő ut 5. szám.Mindennemű villamfelszerelési anyagok állandó raktáron. El állal erő és gyöngé-
árom szereléseket mérsékelt áron és lelkiismeretes kidolgozás mellett.**Sváb Központi Bank Rt. Timișoara-Temesvár.**

Részvénytőke: 8.000.000.— Lei. — Tartalékalapok: 9.250.000.— Lei. — Központ: Timișoara-Temesvár, Belváros,
Piața Unirei 9. sz. — Fiókok és kirendeltségek: Nagyszentmiklós, Lugos, Temesvár-Józsefváros, Varjas, Billéd, Per-
jámos, Buziás, Gyertyámos, Jánosföldre, Liebling, Óbesenyő.

Telefon 75.**Tühegyi Gyula**

Mű-, épület és vízvezetési szerelő és laka-
tos mester. Javításokat a legutányosabb
árak mellett eszközöl. Timișoara, Bul.
Carol (Hunyadi-ut) 23

Schlesinger Miksa

»HORGONY« áruház, Józsefváros, Bem-u. 28

Férfi-női szövetek

és vászon áruk.

Saját készítményű divatos férfi ingek
mérték után a legolcsóbban!**Lloyd-kávéház**

az eliközönség találkozóhelye. Első-
rendű bel és külföldi italok. Hűdég
büffé. Saját cukrászda. Külön termék
társaságok részére.

Tulajdonos: **KEMÉNY BÉLA.****Temesvári Telekbank és Építő Rt.**

Magas-, mély- és betonépítkezések.

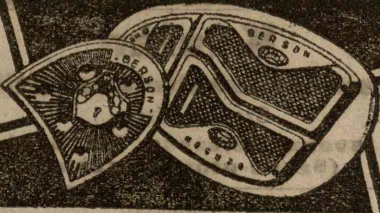
Építőanyagok és műszaki felszerelések

nagy választékban.

Asztalosüzem és ládaárugyár.

Cetate (Belváros), Jenő herceg-u. 7.

Telefon 15-48, 13-50, 13-51.

BERSON

**GUMMI SAROK
ÉS GUMMITALP**
a legjobb anyagból
MINOSEGI MARKA

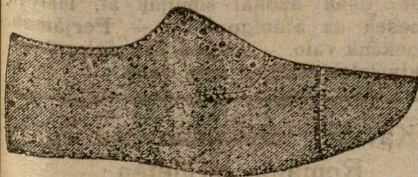
Mádler Péter

cipőfelsőrészkészítő, férfi és női cipész.

Készít mérték után angol, francia, amerikai fazonban
elegáns és tartós cipőket.

Erzsébetváros, Dózsa-tér 2.

— Szolid árak. —



Óvatos szerelem

(A Káviár 500 leies viccpályázatára beküldve.)

A gazdag öreg ur este a köruton alkudozik az utca egyik tündérével. Ötven leit ígér neki, ha minden kívánságát teljesíti. Ötven lei sok pénz, a tündér rááll az alkura, elvezeti az öreg urat lakására.

— Hát lányom — mondja otthon az öreg ur, — az a kívánságom, hogy a balkezed mutatóját a számba tegyed, miközben csókolódzunk, a jobbkezed középső ujját pedig a — fülembé.

A leány teljesíti az öreg ur kívánságát, meg is kapja az ötven leit, de aztán nagy kíváncsian megkérdezi:

— Mondja kérem, olyan nagy élvezetet szerez ez Önnek, hogy nem sajnál érte ötven leit, hiszen ezt a csekélységet én szíveségből is megtettem volna?

— Bizony, lányom, — válaszol az öreg ur, — nem talállok én ebben semmiféle élvezetet, de azért megéri a pénzt, — a multkor egyik kollégánód csókolódzás közben kikapta a zsebemből a pénztárcámat.

—cél.

Vigyázat

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

— Ah imádasraméltó égi tündér! Drága nő! Jer, pecsételjük meg szerelmünket.

— Ugyan kérlek! Hova gondolsz? Tegnapelőtt volt nagymosás.

Dr. Nix.

A legjobban áll.
magának mégis
eset



Ekthomas =
Kalap.
Karlato. mindenit

Vonaton

(Az 500 leies pályázatra beküldve.)

Egy leány a vonaton mellette utazó urhoz:

— Nem tudja uram, miért dögög úgy ez a vonat?

— Talán a... sinek...

Ugyanakkor belép a kalauz, aki hallotta a kérdést és így szól:

— Dehogyan is a sinek... Az utolsó kocsiiban nászutasok vannak...

—bin.

„Thalia” Variété

Ugyilászik városunk az idei nyári szezon alatt sem fog szükkölni művészi eseményekben. — Az idei nyári szezon egyik legkimagaslóbb művészi eseménye közé tartozik a Ben Aroly Bey igazgató vezetésével működő „Thalia” Variété színpad a gyárvárosi „Pátria” kávéház ujonnan átalakított tágas kerthelyiségében. — A Variété vonzóerejének teljességében van és naponta zsúfolásig megtelik a nézőtér művészetre szomjas közönséggel. — Összinté, zajos derűtség kíséri állandóan a vidám darabokat, úgy Keller Mimi előadását, mint Anny Trautmann énekszámait. — A 8 éves bécsi csodagyerek, a „Kis Tery” elsőrangú nyújt. — A magánszámok, duettek méltó jüalma szintén a legőszintébb taps. — A szereplő művészek egytől-egyik feladatuk magaslátán állnak a közönség pompás szórakoztatásában.

jébézé.

Krauser Béla Fiai butorgyár

Timișoara, Józsefváros, Princ. Carol.
Alapított 1888-ban. Telefon 18-46.

Grosz Izsó

angol uri szabóság

Lloyd-sor

»Gloria« kötött szövött áru üzletben.

6
óra
alatt
olcsón



Káviár

illusztrált, szatirikus hetilap

Szerkesztőség:

Timișoara, Belváros, Str. G. Lázár
(Szerb-utca) 2. szám.

Kiadóhivatal:

Timișoara, Belváros, Str. Eugen
de Savoya (Jenőherceg-utca) 18. sz.

Kiadja:

Mozgókönyvek könyv és lapkiadó
vállalata, Timișoara, Belváros.

Nyomatott:

Hiller & Comp. könyvnyomdájában
Timișoara.

Lith. Pregler, Timișoara.

Szerkesztői üzenetek

(Kéziratokat vissza nem adunk és névtelen levelekre nem válaszolunk.)

— bin. Valamennyi bevált, mostani számmunk hozza is. Szellemes, ügyes dolgok bármikor szívesen látjuk. — Lőőrő. Nagyon elég elmés. Irj Ön jobbat is. — Kristály. Kissé későn jelentkezett, mert a kézirat azóta elkallódott. Elég, ha nevét is írja. Küldje be még egyszer. — Dia. Gyönyörű versek. — P. T. A vers ötlete annyira pontos, hogy Heltai Jenő már vagy tíz esztendő előtt megírta. Nem az Ön hibája ez, hanem az sem, hogy Heltai egy kicsit jobban írta meg. — Dr. K. M. Megpróbáljuk a közlést. — Jack. Kérését sajnáljuk, de az időszerűség miatt nem teljesíthetjük. — P. M. Följelenítettük céltalan papirospazarlásért. — Többeknek. Kéziratot nem adunk vissza. Sok rossz kéziratot és rajzot üzenet nélkül dobunk a papirkosárba. — Bee. Nem használhatók. — A. Z. Dolgozzék csak továbbra is a jelzett lapoknak. — H. M. Nem közölhető. — A. Ö. A szíve ne repedjen meg, viszont verset lehetőleg ne írjon többet. — Cs. J. Tizenhat fejezet egy ilyen sovány kis ötlethez tulok. Három fejezetben elmésen el lehet mondani. Próbálja meg. — Vágó. Szászor megírták már, ez a százegyedik forma a legrosszabb. — Bolygó. A Női hadsereg talán megjelenik, a többi sajnálatunkra, nem használhatjuk. — Hü. Olvasó. Ösrégi. — A nagy baj. Nem közölhető. Izléstelen és ócska. — Kiváncsi. Minden beküldött kéziratot elolvassunk. — ysi. Elkészett a versikével. — Globus. Nem vettük fel. — Orsó. Nem nekünk való, kisebb igényű és más tónusu lap talán használhatja. — K. B. Kolozsvár. Nem közölhető. Ötlet ugyanis nincs benne, de azt legálább rosszul írta meg. — Hatásos érvelés. A gazdára talán hatott, ránk nem. — Megjárt. Az ötlet jó, a forma használhatatlan. Irja meg újra, de rövid jól hangzó sorokban. — Inkognitó. Nagyon olcsó ötlet és nem is lehet felhasználni. Ilyen vicceket csak a pesti mulatóhelyeken lehet elmondani. — F. L. Miért aktuális? Inkább rossz stílus. Közölhetetlenek. — H. J. Megüzenünk már egyszer, hogy ezt a kérését nem teljesíthetjük. Megelégszünk ennyivel is, de ha nagyon muszáj, erről is lemondunk. Ez az ötlet különben régi és nem közölhető. — Unalom. Méltó a címéhez — unalmas. — Csáp. Kívánságára erre a jelgére is megüzenjük, hogy beküldött kézírata nem közölhető. Próbálkozzék mással. — Jég. A téma jó és érdemes arra, hogy jobban megírja. — Br. B. Egy megjelenik, kettőt feldolgoztunk. Várjuk a folytatást. — Tüzoltó. Nem honoráljuk. Nem közöljük. Ne folytassa. — Sz. Sz. T. Elmés. Viszontlátja. — Nagyszében. Sajnálatunkra egyiket sem használhatjuk. — P. X. A versek nem rosszak, de nem is jók. Emlékek bizonyára kedvesek, de a nagyobb nyilvánosságra nem alkalmasak. — Zefir. [Deta]. Néhány jobb dolgot kiválasztunk. — Dr. B. G. A közlendőkhöz tettük. Mások cikkei gépirással küldje be. — Zsilvölgyi Hirlap. A cserepéldány nem érkezett meg. — Lya. Csoda, hogy a posta egy leies bélyeggel kézbesítette azt a sok malacsgót, amit „tomboló kedvében” méltóztatott nekünk megadrezzálni. — Nagy-károly. Ez nem pikantéria, ez közönséges pornográfia. Nem közöljük. — B. G. [Szatmár]. Kiseb igényű lap talán közli. Nekünk gyenge. Csak azokat simítjuk át, melyek érdemesek az átdolgozásra. — Perjámos. Nem nekünk való. — Lugos. Magánleveleket még kivételes esetben sem írunk.

A „Káviár” főbizománya egész
Románia területén
Klein József hirlapiroda Arad.
Telefon: 3-98. sz.